

DUMONT

DIREKT

Lübeck Travemünde

PERFEKTIONISTEN,
SCHEINMORAL
UND WELTFRIEDEN

Ein Idealtyp?

*„Zum Nutzen und
Besten der Armen“*

VERBALLHORNEN?

WOVON ERZÄHLEN DIE FASSADEN?

*Kurzweile im
Schippertempo*

IM
SPEISESAAL
WIRD
KUNST
SERVIERT



[AUS PLATZ-
MANGEL
GEBOREN]

MIT
GROSSEM
CITYPLAN

auf den Platz mit Heilig-Geist-Hospital und St. Jakobi-Kirche. Wenn Sie mehr Ruhe möchten, sollten Sie lieber eines der Zimmer nach hinten raus beziehen. Als Besonderheit wurde hier und da ein Stück Backsteinwand des historischen Hauses unverputzt belassen – das sieht sehr schön und authentisch aus. Das Frühstücksbüfett können Sie im Sommer auch auf der Terrasse einnehmen. Dank seiner zentralen Lage bietet sich das KO15 für bequeme Stadterkundungen an.

Koberg 13, T 0451 777 15, www.ko15.de, Bus: Koberg, DZ ab 85 €, auch Familienzimmer für 3–4 Pers.

Zimmer mit Tiefgang

Klassik Altstadt Hotel 🏠 Karte 2, D 3

Das fein herausgeputzte Altstadthaus hält klassisch-romantisch eingerichtete Zimmer bereit. Sie sind in der Ausstattung jeweils einer Lübecker Persönlichkeit gewidmet, mit entsprechender Kurzvita. Will man das Zimmer lieber mit den Mann-Brüdern, Erich Mühsam oder Bach und Buxtehude teilen? Das Haus wird sehr persönlich und liebenswürdig geführt und bietet ein umfangreiches Frühstücksbüfett. Haustiere sind erlaubt. Alles in allem ein schöner Platz zum Unterkommen und Innehalten.

Fischergroße 52, T 0451 70 29 80, www.klassik-altstadt-hotel.de, Bus: Breite Straße/ Stadttheater, DZ ab 128 €

Im Zeichen der Seefahrt

Lili Marleen 🏠 Karte 3, A 4

Mitten in Travemündes Altstadt hat sich der einstige Treffpunkt für Matrosen und Fischer zu einem feinen Hotel gemauert. Die Zimmer sind im nautischen Stil eingerichtet. Es gibt eine leckere »feinheimisches« Frühstück und viele Informationen zum Stadtbummel sowie einen erholsamen Garten mit Sonnendeck, Liegestühlen und Strandkorb. Das Besondere ist ein Aufenthaltsraum im Kapitänshaus mit Bibliothek und Teestation sowie ein Spielzimmer für Kinder unter dem Dach.

Torstr. 34, Travemünde, T 04502 888 26 31, www.hotel-lilimarleen.de, DZ ab 95 €

Wohnen wie die alten Lübecker

Balkenhäuschen 🏠 Karte 2, E 6

Reizvoll ist die Übernachtung im Balkenhäuschen, einem kleinen Lübecker Haus aus dem 18. Jh. mit historisch erhaltener Raumaufteilung. Es war einst ein Teil eines mittelalterlichen Ackerhofes. Es ist stilvoll und gleichzeitig behaglich eingerichtet. Im Duschbad finden sich authentische Bodenplatten. Das Haus wird mit zwei Schlafzimmern für bis zu 4 Personen angeboten. Wer weiß, was Ihnen hier die Wände in der Nacht über den längst vergangenen Lebensstil in Lübeck zuflüstern?

An der Mauer 154, T 0451 69 39 25 71, www.historisch-wohnen-in-luebeck.de, ab 449 € für 2 Pers./Woche

Haus mit langer Geschichte

Anno 1216 🏠 Karte 2, D 4

Sie werden sich in einem der ältesten weltlichen Backsteinhäuser Lübecks wie ins Italien des 18. Jh. versetzt fühlen – zwei Urlaube auf einen Streich sozusagen. Die großzügige Eingangshalle und die Zimmer sind in modernem Design mit ausgesuchten Antiquitäten eingerichtet. Es gibt Doppel- und Einzelzimmer sowie Suiten, teils mit Blick auf den Innenhof. Die Suiten beeindrucken mit einer prächtigen Ausgestaltung der Wände und/oder der Decken: Sie zeigen gemalten Stuck, Paneelmalerei oder die Kunstmarmortechnik Stucco lustro. Allein der in Grün gehaltene Treppenaufgang ist beeindruckend und einladend. Das Frühstück gibt es mit Service am Tisch.

Alfstr. 38, T 0451 400 82 10, www.hotelanno1216.de, Bus: Untertrave, DZ ab 136 €, Frühstück 4,80–16,50 €, Suiten 228 €

Sightseeing-Tipps inbegriffen

Hotel Pergola – Das kleine Hotel 🏠 F 1

Die kleine Familienpension hat sieben individuell, modern eingerichtete Zimmer und liegt in unmittelbarer Nähe des Stadtparks. Im hübschen Frühstücksraum wird ein reichhaltiges, gesundes Frühstücksbüfett angeboten. Parkmöglichkeiten gibt es vor der Tür,



Schlafen wie in einer Koje: Familienzimmer im »Lili Marleen«

die Altstadt ist jedoch gut zu Fuß zu erreichen.

Adolfstr. 2, T 0451 353 56, www.hotel-pergola.de, DZ 78 €, Familienzimmer ab 85 €

Strand in Sicht

Strandperle 🏠 Karte 3, C 2

Die liebevoll restaurierte Jugendstilvilla erwartet die Gäste mit hübsch eingerichteten Zimmern, teils mit gemütlicher Terrasse und Blick auf die Ostsee. Das Personal ist stets gut gelaunt und die Atmosphäre freundlich. Ein Restaurant befindet sich im Hotel.

Kaiserallee 10, Travemünde, T 04502 888 97 07, www.lieblingsplatz-hotels.de/strandperle, Bahn: Strandbahnhof Travemünde, DZ ab 89 €, Frühstück 12 €

Mitten in der Natur

Hotel Landhaus Absalonshorst 🏠 Karte 4, B 2

Übernachten in einem ehemaligen Fischerhorst, der seinen Namen vom einstigen Bewohner Hans Absalon-Kemp erhielt. Die neun Zimmer in diesem familiär geführten Haus sind freundlich eingerichtet, mitunter vielleicht etwas

hellhörig. Der Schiffsanleger der Walkenitz-Schiffe liegt vor der Tür, sodass man Lübeck bequem über den Fluss erreichen kann. Auf der gemütlichen Restaurantterrace genießt man guten Fisch und leckeren Kuchen mit Blick auf den Fluss.

Absalonshorster Weg 100, Lübeck-Groß Grön, 15 km von Lübecks Innenstadt entfernt, T 045 79 09 00, www.absalonshorst.de, DZ ab 88 € Mo/Di Ruhetage, Anreise nur nach vorheriger Anmeldung!



Unbedingt sollten Sie einmal eine Nacht im Strandkorb erleben. Näher an der Natur geht es kaum, und das Meeresrauschen ist im Preis inbegriffen. Auf Wunsch können Sie ein Strandfrühstück dazu bestellen oder einen Mondschein-Picknickkorb.

65 €/Nacht, Infos bei www.travemuende-tourismus.de